

Semilla de piedra

Lila Downs

Esta transcripción se la dedico a toda mi familia
que esta en Norteamérica.

Ntikin nuyúu

traducción Mixteca: Juan de Dios Ortiz Cruz

suu-ri kuu se´e cháá jin yuu

isun tachi, ni skaku- ti

ni kaku-ri, nakáá ñu´un

nakúu ñu´un jin yoko

na ntuku-ri niin nuyuu kuachi-ri

ja ka´an ntaa inka nikantija-ri

nakani xini-ri kuachi-ri

ja kuu antivi nu nija´anu-ri

Em B Em
Soy hija de un hombre de piedra

B Em
venado con viento parió

B Em
nací del color de la tierra

B Em
de un baño de fuego y vapor

Em B Em
Busqué por el mundo mi causa

B Em
verdades de otros creí

B Em
surgió en mi conciencia la falta

B Em
del cielo donde yo crecí

Coro:

Am
Volvi al refugio de razas de piedra y de lodo

Em
al seno de sangre manchada por todo

B
al campo de infancia y de muerte

Em
al viento que impuso mi suerte

Am
volví a la tierra que mis sentimientos amaban

Em
donde yo no hallaba lo que yo buscaba

B
por este momento he vivido

Em
hoy vivo mi orgullo perdido

´solo´ con los mismos arcordes del principio

Em B Em B Em B Em (2 veces)

se repite el ´coro´ y termina asi:

Em B Em
hoy vivo mi orgullo pedido